

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2020 我愛我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

主日早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式

Join Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

May 31, 2020



主日崇拜程序

五月三十一日 | 九點四十五分

報告 ----- 司會
序樂 ----- 靜默
宣召 ----- 會眾

詩篇 95:1-7

讚美詩歌 ----- 領詩 / 會眾
主你是我的盼望

認罪讀經 ----- 司會
詩篇 32

詩歌 ----- 會眾
我的心你要稱頌耶和華

認罪禱告 ----- 司會
讀經 ----- 司會

啟示錄 2:14-16

信息 ----- 房正豪牧師
主責備妥協的人!

回應詩歌 ----- 會眾
我以禱告來到你跟前

奉獻、禱告 ----- 司會
祝禱 ----- 房正豪牧師

詩歌 ----- 會眾
三一頌

殿樂 ----- 默禱感恩

司會 Michael Boykin	領唱 黃霏霏
翻譯 李姍	伴奏

ORDER OF WORSHIP

May 31 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

Psalm 95:1-7

Hymns of Praise ----- H. L. Cong.
Lord, You Are My Hope

Confession Reading ----- W.L.
Psalm 32

Hymn ----- H. L./Cong.
Praise the Lord, O My Soul

Confession Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.

Revelation 2:14-16

Sermon ----- Rev. Steven Fang
The Lord rebukes the people who compromise!

Responsive Hymn ----- H. L. Cong.
By Prayer Here I Come to You

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymn ----- H. L./Cong.
Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

Worship leader Michael Boykin	Hymn Leader Fei Fei Chao
Interpreter Sharon Li	Accompaniment

【事工報告】

- 亲爱的弟兄姊妹们:，房牧师将于 2020 年 5 月 31 日完成他的第一个三年任期。在过去的几个月中，牧师关怀委员会和执事们几次开会，接受圣灵对我们教会和领导们的指导进行了深思熟虑的考虑。在本月的最后一次会议上，委员会整理了向牧师提出的续约和细节，我很高兴地宣布，牧师接受了我们为 3 年的续约。请为我们的牧师祈祷，他将通过圣灵的引导继续领导我们的教会，并鼓励我们在信仰中成长和与他人分享见证。希望了解有关合约的更多详细信息的教会成员，请与 Michael Boykin 或 Phillip Howard 联系，我们将提供一份副本供您审核。
- 教會在每周日上午網上崇拜後有普通话 Zoom 主日學。教会将从 2020 年 6 月 7 日开始在另一个 Zoom 频道上提供「与房牧师的对话」室。如果您自己或认识的寻求者的朋友希望加入，请联系 Jack Chiu 或 Pastor Fang，或者只是通过 Zoom 参加会议 ID: 834 2968 2788 ; 密码: hello

背頌經文 | 箴言 Proverbs 3:5-6

你要专心仰赖耶和华，不可倚靠自己的聪明，在你一切所行的事上都要认定他，他必指引你的路。

Trust in the Lord with all your heart and lean not on your own understanding ; in all your ways submit to him, and he will make your paths straight.

【Announcements】

- On 31 May 2020, Pastor Fang will complete his first three year term as our Pastor. Over the last several months, the Deacon Board received a number of comments from the congregation concerning our Pastor. The Pastor Care Committee and the Deacons met on several occasions reviewing all the comments, discussing each in detail and sharing them in thoughtful consideration, praying to receive the Holy Spirit's guidance for our church and our leadership. In addition, the Deacon Board conveyed the comments from the congregation to Pastor. In a final meeting this month, the committee ironed out the final details of our offer to the Pastor and I am happy to announce the Pastor accepted our offer for another 3 year term. Please pray for our Pastor that through the Holy Spirit's Guidance he will continue to lead our church and encourage us to grow in our faith and to share our testimonies. Any church member desiring to know more details about the contract, please contact Michael Boykin or Phillip Howard and we will make a copy available for your review.
- Currently, the Church offers one Zoom Sunday School class in Mandarin after Worship. The church is offering a conversation room with Pastor Fang for Seekers on a separate Zoom Channel starting on 7 June 2020. If you or somebody you know wishes to join, please contact Jack Chiu or Pastor Fang, or just join at Zoom Meeting ID: 834 2968 2788; Password: hello

【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship (網上聚會)	62
成人主日學	Adults Sunday School	0
青少年主日學	Youth Sunday School	0
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	0
兒童崇拜	Children Worship	0
兒童主日學	Children Sunday School	0
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wed.) (網上)	25
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	0
愛家團契	Loving Family Fellowship	0
青少年團契	Youth Fellowship	0

【奉獻報告 Offering Report】

2020 年度預算	Annual Budget	\$245,195.00
5 月預算	March Budget	\$20,432.92
5 月累積奉獻	March Total Offering	\$7,400.00
全年累積奉獻	Annual Total Offering	\$60,963.00

【下主日事奉人員】

Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Rev. Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡葉平 Ye-Ping Cai
領唱 Hymn Leader	吳麗圓 Iris Ng
翻譯 Interpreter	晏以美 YiMei Yen
招待、收奉獻人員 Usher & Offering Collection	

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	週五團契
今天第三組: 暫停	Friday night
下次第四組: 暫停	Fellowship
主日伙食: 暫停	No Service